



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Dipartimento di Scienze Umane e Sociali
Département des Sciences Humaines et Sociales

Decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali

Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo. Presa d'atto del mancato svolgimento dell'attività di docenza da parte di un professore di ruolo dell'Avignon Université in mobilità presso l'Università della Valle d'Aosta nell'ambito dell'accordo bilaterale ERASMUS+ sottoscritto tra i due Atenei nelle date indicate nel Decreto del Direttore del Dipartimento n. 39/2025 e approvazione della ricalendarizzazione della medesima attività – Referente Prof.ssa Françoise Rigat.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI

visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente;

visto il Regolamento didattico di Ateneo, nel testo vigente;

visti i Regolamenti didattici del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, nei testi vigenti;

visto il Regolamento di funzionamento del Consiglio del Dipartimento di Scienze Umane e Sociali, nel testo vigente;

visto il Decreto rettorale n. 141, del 12 ottobre 2022, concernente la nomina del Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali, per la durata di tre anni a decorrere dal 28 ottobre 2022;

vista la nota prot. n. 355/III/14, del 12 gennaio 2021, trasmessa all'Ateneo dalla Commissione Europea, concernente la conferma di accettazione della candidatura dell'Università della Valle d'Aosta per il rilascio della Carta ECHE Erasmus 2021-2027 e la relativa scheda di valutazione;

visto il Regolamento (UE) n. 817/2021/del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 maggio 2021 che istituisce "Erasmus+", il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport per il periodo 2021-2027;

vista la Guida al programma ERASMUS+ pubblicata nel sito internet dell'Unione Europea dedicato al medesimo programma (Guida del programma Erasmus+ - Erasmus+ (europa.eu));

considerato che nell'ambito dell'azione del programma ERASMUS+ KA131 dedicata alla mobilità internazionale degli studenti è, altresì, prevista la possibilità per il personale delle università di svolgere un periodo di mobilità all'estero per attività di docenza (STA) o per attività di formazione (STI) presso un istituto di istruzione superiore di uno dei Paesi aderenti al programma con il quale è stato stipulato un accordo bilaterale;

richiamata la deliberazione del Consiglio del Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 35, del 10 marzo 2021, concernente la ratifica del proprio precedente decreto n. 29, del 16 febbraio 2021, avente ad oggetto "Approvazione dell'accordo bilaterale Erasmus con Avignon Université" per il periodo 2021-2027, nell'ambito del Programma ERASMUS+;

preso atto che nell'ambito dell'accordo bilaterale Erasmus+ sottoscritto tra l'Ateneo e l'Avignon Université è disciplinata la possibilità di attivare, ogni anno, 2 periodi di mobilità all'estero per attività di docenza (Staff Mobility for Teaching - STA) per la durata di una settimana, con la previsione dello svolgimento di un minimo di 8 ore di docenza;

richiamata la deliberazione del Consiglio del Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 92, dell'8 maggio 2024, concernente, tra l'altro, l'approvazione dell'offerta didattica del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, per l'a.a. 2024/2025;

richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 20, del 5 febbraio 2025, concernente, tra l'altro, l'approvazione dei calendari delle attività didattiche del secondo semestre, per i corsi di laurea afferenti al Dipartimento di Scienze umane e sociali, per l'anno accademico 2024/2025;

richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 25, del 5 febbraio 2025, concernente, tra l'altro, il conferimento diretto, nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, dell'incarico per le attività didattiche "Lingua e cultura spagnola 1 - Modulo II – Gruppo B", attivata al primo anno, secondo semestre, e "Viajes y paisajes: lengua, cultura y memoria en el mundo hispano – Modulo II", attivata al secondo anno, secondo semestre, alla Prof.ssa Patricia Peña Gonzalez;

richiamato il Decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 39, del 24 febbraio 2025, concernente l'approvazione dello svolgimento di attività di docenza da parte di un professore di ruolo dell'Avignon Université in mobilità presso l'Università della Valle d'Aosta nell'ambito dell'accordo bilaterale ERASMUS+ sottoscritto tra i due Atenei, all'interno del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo;

preso atto che la Prof.ssa Rigat, referente dell'iniziativa, ha comunicato l'impossibilità del Prof. Calmettes di svolgere la suddetta attività nelle date indicate nel sopracitato decreto;

atteso che la Prof.ssa Françoise Rigat ha concordato con il Prof. Xavier Calmettes, docente presso l'Avignon Université, nonché responsabile dell'accordo di doppio diploma sottoscritto tra l'Università della Valle d'Aosta e l'Avignon Université, la ricalendarizzazione del periodo di mobilità Erasmus per attività di docenza presso l'Ateneo;

esaminato il calendario trasmesso dalla Prof.ssa Françoise Rigat in merito allo svolgimento dei seguenti interventi in aula, per attività di docenza, a titolo gratuito, nell'ambito del sopracitato accordo Erasmus, da parte del Prof. Xavier Calmettes:

- "La conquista española de América", in data 31 marzo 2025, dalle ore 15.00 alle ore 17.30, per complessive 3 ore accademiche, nell'ambito dell'attività didattica "Lingua e cultura spagnola 1 - Modulo II – Gruppo B", in presenza con la docente titolare;
- "Presentazione del programma di doppio diploma Aosta-Avignon", in data 31 marzo 2025, dalle ore 17.30 alle ore 18.30, in presenza con la Prof.ssa Françoise Rigat;
- "Unos suardo sobre la economía en América latina", in data 1° aprile 2025, dalle ore 15.00 alle ore 17.30, per complessive 3 ore accademiche, nell'ambito dell'attività didattica "Viajes y paisajes: lengua, cultura y memoria en el mundo hispano – Modulo II", in presenza con la docente titolare;
- "Incontro per gli studenti iscritti al programma di doppio diploma Aosta-Avignon", destinato unicamente agli studenti che si recheranno in mobilità presso l'Avignon Université, nel prossimo anno accademico 2025/2026, in data 1° aprile 2025, dalle ore 17.30 alle ore 19.00, in presenza con la Prof.ssa Françoise Rigat;

ritenute le suddette iniziative di rilevante interesse per consolidare le attività di internazionalizzazione del Dipartimento, nonché per il percorso formativo degli studenti del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo;

ritenuto opportuno estendere la partecipazione all'intervento denominato "La conquista española de América" agli studenti frequentanti l'attività didattica "Lingua e cultura spagnola 1 - Modulo II – Gruppo A", attivata al primo anno, secondo semestre, di cui è titolare la Prof.ssa Maria José Peregrin Rubio;

sentito il Coordinatore del Corso di Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo;

ritenuto opportuno, per tutto quanto sopra esposto, approvare le iniziative in argomento, dando atto che le stesse non comportano oneri finanziari aggiuntivi a carico dell'Ateneo;

ravvisata l'urgenza di approvare la ricalendarizzazione delle iniziative in argomento, tenuto conto dell'approssimarsi delle date di svolgimento delle stesse e della necessità di informare i docenti e gli studenti interessati;

preso atto che il presente Decreto non è soggetto a visto di regolarità contabile;

DECRETA

1. Di dare atto che l'attività di docenza da parte del Prof. Xavier Calmettes, professore di ruolo dell'Avignon Université in mobilità presso l'Università della Valle d'Aosta nell'ambito dell'accordo bilaterale ERASMUS+ all'interno del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, non si è svolta nelle date indicate nel Decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 39/2025.
2. Di approvare, per le motivazioni indicate in premessa, la ricalendarizzazione dell'attività di docenza, a titolo gratuito, da parte del Prof. Xavier Calmettes, docente presso l'Avignon Université, nonché responsabile dell'accordo di doppio diploma sottoscritto tra l'Università della Valle d'Aosta e l'Avignon Université, nell'ambito del programma ERASMUS+, come di seguito dettagliato:
 - "La conquista española de América", in data 31 marzo 2025, dalle ore 15.00 alle ore 17.30, per complessive 3 ore accademiche, in compresenza con la docente titolare, nell'ambito dell'attività didattica "Lingua e cultura spagnola 1 - Modulo II – Gruppo B", attivata al primo anno, secondo semestre;
 - "Presentazione del programma di doppio diploma Aosta-Avignon", destinato agli studenti del primo anno, in data 31 marzo 2025, dalle ore 17.30 alle ore 18.30, in compresenza con la Prof.ssa Françoise Rigat;
 - "Unos suardo sobre la economía en América latina", in data 1° aprile 2025, dalle ore 15.00 alle ore 17.30, per complessive 3 ore accademiche, in compresenza con la docente titolare, nell'ambito dell'attività didattica "Viajes y paisajes: lengua, cultura y memoria en el mundo hispano – Modulo II", attivata al secondo anno, secondo semestre;
 - "Incontro per gli studenti iscritti al programma di doppio diploma", destinato unicamente agli studenti che si recheranno in mobilità presso l'Avignon Université, nel prossimo anno accademico 2025/2026, in data 1° aprile 2025, dalle ore 17.30 alle ore 19.00, in compresenza con la Prof.ssa Françoise Rigat.
3. Di estendere la partecipazione all'intervento di cui al precedente punto 1 denominato "La conquista española de América" agli studenti frequentanti l'attività didattica "Lingua e cultura spagnola 1 - Modulo II – Gruppo A", attivata al primo anno, secondo semestre, di cui è titolare la Prof.ssa Maria José Peregrin Rubio.
4. Di dare atto che la referente delle iniziative di cui al precedente punto 1 è la Prof.ssa Françoise Rigat.
5. Di comunicare quanto stabilito nell'ambito del presente Decreto al Coordinatore del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, alla Prof.ssa Françoise Rigat, alla Prof.ssa Patricia Peña Gonzalez, alla Prof.ssa Maria José Peregrin Rubio e agli studenti interessati.

6. Di dare atto che il presente Decreto non è soggetto a visto di regolarità contabile.
7. Di pubblicare il presente Decreto all'Albo online di Ateneo per 15 giorni.
8. Di trasmettere il presente Decreto ai competenti Uffici della Direzione generale e al Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali nella prima seduta utile, per la necessaria ratifica.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
DI SCIENZE UMANE E SOCIALI

Elena Cattelino
sottoscritto digitalmente